

تورافتان

پروفیسر محمد امجد علی صاحب
پارسی غلام مسیح صاحب ایڈیٹر
نیو منٹل وارث روڈ لاہور
پارسی ڈبلیو جے۔ کلارک صاحب
ایم اے ریسرچ روڈ لاہور

جلد خط و کتابت و ترسیل
بنام منیجر صاحب ہوتا چاہئے
اور منصفین و اشتہارات
وغیرہ برائے اندراج بنام ایڈیٹر
ارسال فرما کر ممنون فرمائیں

حقیقی نور و نقاب جو دنیا میں آئے ہر ایک دلی کر وشن ہوتا ہے

جلد ۵۲

ہفتہ وار پریچھلاہور سے شائع ہوتا ہے۔ ۲۰ جون ۱۹۲۲ء

نمبر ۲۰

مہانتا گاندھی اور آریہ سماج

مہانتا گاندھی نے اپنے اخبار "نیگ" انڈیا میں موجودہ ہندو مذہب کی پرکھ لیں
مقالہ پیرت کیا ہے جن میں ان کا وہ اسباب پر انہوں نے مفصل بحث کی ہے جو فرقہ پرستی کی
طرف توجہ دینے کے لئے ہیں۔ انہی وجہ سے ایک آریہ سماج اور ستیاگرہ پرکاش میں
سوامی شری جیوانند کا ذکر کرتے ہوئے مہانتا گاندھی نے فرمایا کہ سوامی جی کو اپنے آپ پر
اپنے فن پر افتاد ہے۔ لیکن وہ جلد بائیس اور جلدی سے پرہیز کرتے ہیں۔ انہوں نے آریہ
سماجی روایات کو روٹیں پایا ہے سوامی دیانند سواتی کی میرے دل میں بڑی عزت ہے
میرے خیال میں انہوں نے ہندو مذہب کی بڑی خدمت کی ہے۔ ان کی بہادری شک و شبہ
سے پاک ہے لیکن اپنے ہندو مذہب کو انہوں نے تنگ بنا دیا ہے۔ میں نے آریہ سماجی پائل
ستیاگرہ پرکاش کو پڑھا ہے بعض دوستوں نے مجھے یہ رو دیا ہے اس کی تین کاپیاں
بھیجیں۔ اس قدر بڑے ریفارمر کے قلم سے اس سے زیادہ ماہرین
کن قناب آج تک نہیں پڑھی سوامی جی صداقت اور صرف صداقت پر ہی
کھڑے ہونے کا دعویٰ کیا ہے لیکن انہوں نے بلا عین مذہب اسلام عدلیت
دوسرے مذہب کو غلط طور پر پیش کیا ہے۔ ایک ایسا شخص جن کو ان مذہب کے متعلق
سری کل حاصل ہو ان غلطیوں کو باسانی معلوم کر سکتا ہے۔ جی میں اس بڑے ریفارمر
کو ڈاگایا ہے۔ انہوں نے ایک سب سے زیادہ بردبار اور آزاد مذہب کو تنگ بنانے
کا کوشش کی جو اگرچہ بہت دیر سے کے خلاف تھے۔ لیکن ایک نہایت لطیف کتو

میں انہوں نے بہت سچی کوئی کیا ہے۔ کیونکہ انہوں نے وہ دین کے الفاظ کی صورتی بنادی ہے
اور ہر ایک چیز کو سائنس کے علم کیا ہے۔ اسے دینوں سے ثابت کرنے کی کوشش
کی ہے میری ناقص رائے میں آریہ سماج ستیاگرہ پرکاش کی تعلیم کے اثر سے نئی نہیں
کر رہا بلکہ اپنی بانی کے اعلیٰ کردار کی وجہ سے شاہراہ ترقی کا مزن ہے جہاں ہمیں آریہ سماج
نہیں نظر آئے گئے۔ ان میں زندگی اور سرگرمی پائی جائیگی۔ لیکن تنگ نظری اور روایات کی عادت کے
باعث وہ یا تو دوسرے مذاہب کے لوگوں سے روکتے جھگڑتے رہتے ہیں۔ بالآخر میں دست
و گریباں ہوتے ہیں سوامی شری جیوانند جی کو اس کی کھڑو روایات کی عادت اور تنگ نظری
کا حصہ واقف ہوا ہے۔

شدمی اور مہانتا گاندھی

آگے چل کر مہانتا گاندھی نے شدمی کے متعلق بھی اظہار خیالات کیا ہے اور اس میں بتایا
ہے کہ ہندو مذہب میں کوئی ایسی بات نہیں ہے جو دوسروں کو ہندو مذہب میں لانے کی
حاجت ہو۔ جیسے سیاست اور اس سے کم و بچہ پر اسلام میں پائی جاتی ہے میرے
خیال میں آریہ سماج نے عیسائیت کی نقل کی ہے۔ موجودہ طریقے اچھے نہیں کرتا۔
اس سے بچائے فائدہ کے نقصان ہوتا ہے۔ اگرچہ اسے بعض دل کا معاملہ اور ایسا
معاملہ خیال کیا جاتا ہے جو خدا اور ایک شخص کے درمیان ہے۔ تاہم یہ مگر خود غرضانہ
قدیم سے اپن بن گیا ہے۔ ایک آریہ سماجی مبلغ کو کبھی اتنی خوشی
نہیں ہوتی جتنی دوسرے مذاہب کو گالیاں دینے سے۔
اس سے آگے مہانتا جی نے نام نہاد مذہب کو ان طرف سے دیکھ کر کھل بتانے



ہوئے ہر ایک شخص کا بیعت تپایا ہو کہ اس ضمیر کا اگر یہی
تقاضا ہو کہ دوسروں کو اپنے مذہب میں لایا جائے
تو وہ ایسا کرے۔ لیکن ایسے پر دیا گئے اکل اجازت
نہیں دی جاسکتی جو دوسرے مذہب کو گامیاں دینے
پر مشتمل ہو۔ آپ نے بعض ناجائز طریقوں کا بھی ذکر کیا
ہے جو شد میں ہیں استعمال کئے گئے۔ ان پر آئندہ انتہا
میں اظہار خیالات کیا جائیگا۔ (سچا صلیح)

واعظوں کے لئے مختصر خاص پریکٹس

مسیح خداوند نے کچھ دولت یا مال دنیا میں نہیں چھوڑا
مگر ہاں، اُس نے اپنی والدہ کو مقدس یوحنا کے سپرد
کیا کہ فرزندانہ خدمت کرے (۱۲) اپنے بن کے کپڑے
سپاسیوں کو دیئے (۱۳) اپنی روح خدا اباپ کی سپرد کی
(۱۴) اپنا مردہ بدن یوسف ارمیتا کو سونپا اور (۱۵) اپنی
ساری روحانی پاک دولت جو حقیقی سلامتی ہے اپنے
سب مومنوں کو سونپ دی ہے۔

مسیح حقیقی نجات کا حقیقی برہم جو نجات کی عید
کے دن نجات ہوا اور دوسری بڑی عید میں اُس نے
اپنی کلیسیا کو قائم کیا۔ نجات کے پہلے دن بنی اسرائیل مصر
سے نکلے اور پچاس دن کے بعد ان کو سینا پر شریعت دی
گئی اور وہی دن درو کی عید اور ہفتوں کی عید کہلاتا
تھا۔ پس اسی دن روح القدس نازل ہوا اور چھتے
اُس دن ایمان لائے وہ اسی کھیت کے درد کے پہلے
پہل تھے جس میں خداوند مسیح نے تین سال محنت کی۔
ڈاکٹروں کا کھوہ (متی ۱۳: ۲۱) بجائے ہیکل کی
پاک رکھنے کے کاموں نے اُسے چوروں کی غارت بنا دیا۔
ہمارے خداوند نے ایسے لوگوں کو درو مذہب ہیکل سے خارج
کیا۔ پہلی دفعہ اپنی خدمت کے آغاز میں اور دوسری دفعہ
اقتتام پر۔ جب اس نے پہلی مرتبہ جویم و فرخت کرنے
واوں کو نکالا تو فرمایا کہ تم نے اُسے تجارت کا گھر

نبا دیا (یوحنا ۲: ۱۶) اور قریب ۳ سال کے بعد دوسری مرتبہ
اس نے فرمایا کہ تم نے اُسے ڈاکو کا غارت بنا دیا۔ وہ
لوگ سال بسال بڑھتے چلے گئے۔ یہاں تک کہ آخر
کار ان کا شہر انہی کے گناہوں کے باعث منہدم ہوا۔
کوئی مسیح کا سچا گواہ ہو نہیں سکتا۔ جب تک کہ
اس کے ساتھ مذہب اکت نہ رکھتا ہو یوحنا ۱۵: ۵۔
انسان کو چاہئے کہ تاریک پہلو کو چھوڑ کر روشن پہلو
پر نظر ڈالے اور کسی کی عیب جوئی کے بدلے اُس کی
خوبی کو آشکار کرے۔ روایت ہو کہ ایک دن ہمارا
خداوند مجھ اپنے چواریوں کے ایک مقام سے گذر
رہے تھے جہاں پر ایک مرا ہوا کتا پڑا تھا۔ اور جس کے
گے اور بڑے ہوئے بدن سے سخت بدبو آتی تھی۔ چواریوں
نے اپنے اپنے ناک کپڑے سے ڈھک لیا۔ یہ دیکھ کر
خداوند مسیح نے فرمایا کہ دیکھو اس کتے کے کیسے سفید سفید
دانت ہیں؟

لعاور کفن پہنے ہوئے قبر سے نکلا تھا۔ یہ دکھلا
کے کہ ابھی کفن اتر نہیں گیا ہے۔ پھر مر گیا اور کفن ہینچ گیا
مسیح خداوند نے اپنے دفن کا کفن قبر میں چھوڑ دیا تھا۔
کیونکہ اُسے پھر کفن کی ضرورت نہ ہوگی وہ قیامت کی
زندگی کا جی اٹھنا اٹھا تھا۔ پس قیامت کا شروع
یسوع مسیح سے ہوگا۔

گناہ اکثر اوقات انسان کی نظروں سے چھپا
رہتا ہے۔ لیکن خدا کے سامنے روشن ہوتا ہے۔ کہتے ہیں
کہ ایک چور بہت ہی قیمتی اشیاء چور کر لیا۔ لیکن اس کی
نیت سیر نہ ہوئی اور سوچا کہ اچھا ہو گا کہ ایک بوری آماج
بھی لیتا جاؤں۔ اتفاقاً بوری کی تہ میں ایک چھوٹا سا
سوراخ تھا۔ جس میں سے دو دو تین تین دانے گرنے
جاتے تھے۔ یہی گھرے ہوئے دانے اُس چور کے کپڑوں پر
اور سراغ دینے میں کارگر ہوئے۔ اگر ہم یقین ہو کہ
ہمارے گناہوں کا سراغ باقی رہیگا ہم سمجھاؤ سے باز

رہے ہیں کسی خبر داری کریں گے۔ ابو العزیز

کشت زعفران

ادھر سے یا ادھر سے

ایک دن کسی امیر کے ہاں دعوت تھی۔ لوگ علی الترتیب
مراتب حلقہ باندھے ہوئے بیٹھے تھے۔ غریب کے زمرہ
میں سب سے پیچھے مرزا اسد اللہ خاں غالب بھی
موجود تھے۔ آپ چونکہ غریبانہ لباس میں تھے آپ کو کسی
نے پہچانا جب کھانے کا وقت آیا تو صاحب خانہ نے
(اسرا کی طرف اشارہ کر کے) نوکر کو حکم دیا کہ کھانا
ادھر سے بانٹنا شروع کر۔ تو کونخیل حکم کے لئے آگے
برطحا۔ میرزا غالب نے آواز دی اے ادھر سے میزبان
نہایت برا فوجہ ہوا اور مرزا صاحب کو معمولی آدمی سمجھ
کر نوکر کو حکم دیا کہ اس شخص کے جوتے نکال تاکہ اُس کو
گستاخی کی حقیقت معلوم ہو۔ جب نوکر جوتا لیکر تیار
ہوا تو میرزا صاحب نے حکیمانہ لہجہ سے آواز دی اگے
ادھر سے اہل محفل کھل کھلا کر ہنس پڑے۔ میزبان
نے مرزا غالب کو پہچانا اور معذرت چاہی۔
نصیر از کرناں۔

ہندو مذہب کہاں ہے۔

جس پر کتابیں لکھی جائیں

پنجاب میں ہندو مذہب نے عیسائی مشنریوں کے ذریعے
یسوع مسیح کا آوار کرنے کی بجائے کچھ عیسائی کی موت
اختیار کی جس میں فقط شہیدان شہید بانی ہے اور پنجاب
تک محدود ہے۔ اس میں آئندہ کی امید کی کوئی جھلک
دکھائی نہیں دیتی۔ یہی وجہ ہے کہ گورو گوبند سنگھ جی
دکن دیش کی طرف بھاگ گئے اور ہمیں خدا کے
حوالے کر گئے۔ اگر کوئی پیدائشی اور نسل نسل سے

نور

مطبوعہ

مذہب

عنوان صدر پر
سے اور اسی نور اف
ہیں جن سے ناظر
ان مضامین سے
اور غیر رسمی پبلک
ہے کہ آپ مذہب
میں اپنی آپ
اور باہمی الجھن
قابلیت کے سا
بنی سے ان میں
سے سائنس کے
آر دو زبان میں
ہمک ناپید ہو گیا
پہلے تھا کہ نہ
ہو چکے۔ اور یہ
بات میں ہوتی
کچھ رہی ہے۔
کراس بات
مقابلہ کو جلد
ایک کاپی کی
ہو یا اہل



تنتی . لوگ علی الترتیب
تھے . غرا کے نمرہ
سد خان غالب ہی
میں تھے آپ کرسی
بوصاحب خانہ نے
کر حکم دیا کہ کھانا
میل حکم کے لئے آگے
بے ادھر سے میزبان
بکرم کو معمولی آدمی کچھ
تے نکاتا : تاکہ اُس کو
نور جو تاملیک تیار
سے آواز دی گئی ہے
پڑے . میزبان
جانبی .
مرنال .

سے

جائیں

تشریوں کے ذریعے
کچھ حکمی کی موت
بانی ہے اور پنجاب
مید کی کوئی جھلک
دو گونہ سنگی جی
درجہ میں خدائے
نسل نصاب ہے

نور افشان

مطبعہ - ۲۰ جون ۱۹۲۲ء

مذہب اور سائنس

عنوان صدر پر علامہ مولوی حشمت اللہ صاحب ایک عرصہ
سے اوراق نور افشان میں مضامین نذر ناظرین کرتے رہے
ہیں جن سے ناظرین کرام قریباً چار سال سے آگاہ ہیں .
ان مضامین سے ڈاکٹر حشمت اللہ صاحب نے مسیحی
اور غیر مسیحی پبلک پراس بات کو کچھ طور سے ثابت کر دیا
ہے کہ آپ مذہب اور سائنس کے اہل اور ہندوستان بھر
میں اپنی آپ ہی مثال ہیں . مذہب اور سائنس کی باریکیوں
اور باہمی الجھنوں اور غلط فہمی مخالفتوں کو جس خوبی اور
قابلیت کے ساتھ آپ نے سمجھا اور لکھا یا جو جس پبلک
بنی سے ان میں توافق و تطابق دکھایا ہے جس علم و دیانت
سے سائنس کے مفہموں کی بے نہیوں کا سد باب کیا ہے
اُردو زبان میں کجنگ اس کی نظیر ناپید ہے اور ایک عرصہ
تک ناپید رہی تب تک جو کہ یہ کتاب آج تک طبع نہیں ہوئی .
پہلے ہمارے ہمارے کتاب مذکور کے کئی اڈیشن آج تک طبع
ہو چکے . اور یہ کتاب مسیحی اُستادوں اور متادوں کے
ہاتھ میں ہوتی . مگر وہ تاحال اپنے قدر دانوں کا راستہ
دیکھ رہی ہے کیا ناظرین نور افشان ڈاکٹر حشمت اللہ
کو اس بات کے لئے مجبور نہیں کرینگے کہ آپ اپنی نادر
مکتب کو جلد سے جلد شائع فرمائیں . کتاب مذکور کی ایک
ایک کاپی کی خریداری ہمارے لئے کیا حقیقت رکھتی
ہے یا اہل تزیین کے لئے دس روپیہ چند بھیج دینا

کوئی سی بڑی بات جو منصفیک ہم ڈاکٹر حشمت اللہ کو نشانہ
مذکور شائع کرنے کے لئے مجبور کرنے کی کوشش کریں .
تاکہ اس مسیحی پبلک فائدہ اٹھائے .

مسٹر منچند کے استفادہ کے جواب میں ہمیں
اس قدر عرض کرنا ضروری ہے کہ مسیحیوں نے ہندو دھرم
پر لکھا ہی کیا ہے ؛ چند رسالے لکھ کر سمجھ بیٹھے ہیں .
کہ ہم ہندو دھرم کے سمندر کو عبور کر لیا ہے اب کچھ لکھنے
کی ضرورت ہی نہیں . اس سے بھی بہتر یہ خیال ہے کہ ہندو
دھرم بالکل بدل گیا ہے . اس میں پرانے زمانہ کا کچھ رہا
ہی نہیں ہے ہم تو یہ کہتے ہیں کہ ہندو بزرگ ہندیت سے
یہ کام کرتے آئے ہیں کہ ہر زمانہ کی خوبی اپنے دھرم کے
سرانہ دھتے آئے ہیں . اس لئے جو کچھ وہ ہمارے زمانہ
میں کر رہے ہیں کوئی نیا کام نہیں کر رہے ہیں .

واقفکار جانتے ہیں کہ ہر ایک مذہب کی ریٹھ
کی ٹہری اس کا اصول مڑتا ہے . ہندو دھرم کا اصول
اس کے چار وہ ہیں جو آج تک اُردو دھتے دانوں کی
آگاہی میں نہیں آئے مسیحیوں کا پہلا کام تھا کہ وہ ان
ویدوں کا اُردو میں ترجمہ کرتے یا کرتے . اگر یہ کام کر لیا
بڑا تو آج کے دن ہندو دھرم کی کچھ اور حالت ہوتی .

ہم اب بھی کہتے ہیں کہ ہندو دھرم کی زندگی کے پوشیدہ
چشمے چار وہ ہیں جو آج تک متروک زبان سنسکرت میں
چھپے پڑے ہیں . ویدوں کو ہندک زبانوں میں ترجمہ کرنا
دور ہندو اور آریہ دھرم کی خود بخود ترکی تمام ہو جائیگی
غیر ویدوں کے ترجمہ کے ہندو اور آریہ دھرم تسلیم اٹھانا
ہندو اور آریہ دھرم کو تقویت دینا ہے

جو ہم نے ابھی کہا ہے اُس کی سچائی کا عمل ثبوت
ہمارے احمدی صحابیوں نے خصوصاً مولوی عبدالحق
صاحب و قریباً آشتی نے دنیا شروع بھی کر دیا ہے کہ
آپ وید دکھاؤ دو میں ترجمہ کر رہے ہیں . کوئی مسیحی
ہمارے علم و آگاہی میں دیا نہیں جو یہ اہم کام

کر سکے . ہم اپنے ان ناظرین سے اتنا س کرتے ہیں جو
ہندو اور آریہ دھرم کو مہاتما چاہتے ہیں کہ وہ مقتدر
بہر کوشش کریں کہ ترجمہ مذکور کو حاصل کریں . ہمیں ہر قسم
کی ضرورت و کرنا چاہیے .

مہاتما گاندھی اور آریہ سماج کے عزائم سے کہیں
نوٹ درج کیا جا چکا ہے . اس کی بابت اس قدر اور
عرض کرنا چاہتے ہیں کہ مہاتما گاندھی نے جو کچھ آریہ
دوستوں کی بابت فرمایا تھا اس کے جواب میں تمام ہند
کی آریہ سماجوں نے مہاتما جی کے خلاف جلسے کر کے صرف
آپ کے فیصلے کے خلاف شہر مچایا ہے بلکہ مہاتما جی کو
کھلے جیلینج دے دیے ہیں . ملاپ . ہندو دھرم
وغیرہ اخباروں نے مہاتما جی کے بیان کو خوب رد کیا جو
آپ کو کہا گیا ہے کہ آپ بیان کو رد نہیں کریں مگر مہاتما جی
آج تک اپنے بیان کی صحت کے قائل ہیں . اخبار عام
کو مہاتما جی کے ساتھ اتفاق کل ہے . معلوم نہیں اب آریہ
صاحبان کیا کریں گے . اس کٹنا کے دواغ کو کیسے دھونڈیں گے
پیشینہ نو ہندو مسلم اتحاد کا رونا تھا اب کانگرس کے
اتحاد کا بھی شیرازہ بکھرا ہے . سر راہیہ پارٹی کو مہاتما
گاندھی کے ساتھ بھی اختلاف ہے جس گھر میں بھوٹ
مردہ گھر کچھ قائم نہیں رہ سکتا .

ہم عصر حاضر کی راوی ہے کہ بولی ہند کے مسیحی
ذات پات کا اس قدر سخت امتیاز ہے کہ اور بھی ذات
چنے ذات کے مسیحیوں کے ساتھ ملکر خدا کی عبادت نہ کر
نہیں کر سکتے . ہندو مسیحیوں کا ہند کی قدیم اور کتبہ عبادت
ذات پات سے خجانت پانا گناہ کے کڑے سے نجات
پانے کی نسبت زیادہ مشکل تر ہے .

جب سے ہندو اور آریہ صاحبان نے خدہ صبی
کی رسم جاری کی ہے . اس وقت سے آج تک ہم بار
ہندو آریہ اخباروں میں پڑھ چکے ہیں کہ مسلمان
ہندو عورتوں اور ہندو رتھ کو اغوا کر کے بھگت



کی کوشش کرتے پھرتے ہیں۔ ایسی خبریں شائع کرنے کا مقصد ایک مقصد ہو سکتا ہے کہ سب دیکھ لیں۔ ہمارے کو مسلمان آبادی کی طرف سے بظن کریں۔۔۔ ہمارے خیال میں سب دیکھ لیں۔ وہ سب کو یہ روش ترک کرنا چاہیے۔ اس سبب سے مسلم اتحاد کی جڑیں گہری ہیں اور سراجیہ کی تشریف آوری میں تاخیر ہو رہی ہے۔

نیلی سیاحت

اس کا طرز عمل ہی سیاحت نہیں بلکہ اس کی زندگی کا انجام بھی سیاحت ہے

ہر ایک انسان کی زندگی کا انجام اس کا قطب نما ہے۔ زندگی۔ اسباب زندگی۔ زندگی کا طرز عمل یہ تمام باتیں انسان کی زندگی کے انجام کے تابع ہیں جو انسان کو اس طرف لے جاتی ہیں۔ جس طرف اور جگہ پر اس کی زندگی کا خاتمہ ہونا ہے۔ ہر ایک انسانی زندگی کے مختلف انجام ہو سکتے ہیں۔ یسوع مسیح کی زندگی کا بھی ایک انجام تھا۔ یسوع مسیح جیسے اپنی زندگی کو اور اس کے طرز عمل کو جانتا تھا۔ وہ اپنی زندگی کے انجام سے واقف و آگاہ تھا۔ یسوع مسیح کے نزدیک اس کی زندگی کا انجام صلیبی موت تھا۔ اس میں کلام نہیں کہ یسوع مسیح کی زندگی کا انجام صلیب تھا۔ یہ انجام نہایت تلخ اور دردناک تھا۔ نہایت کھینچاؤ اور غمناک تھا۔ اس کے خیال سے ہمارے روئے کھڑے ہوتے ہیں۔ اس کے تصور سے پریشانی اور دکھ پیدا ہوتا ہے۔ مگر یسوع مسیح کے علم و آگاہی میں اپنا انجام صلیبی موت ہی کا تھا۔ آپ نے ہمیشہ اپنی زندگی میں اپنے انجام کا ذکر کیا۔ آپ کے شاگردوں کی اس انجام کا ذکر کرتے ہوئے رنج و غم نہ تھا۔ ہوا کرتی تھی۔ ایک نہ ایک شاگرد نے دیر چکر یہ کہنے کی جرات بھی

کئی تھی کہ یہ تجھ پر بھی نہ ہوگا۔ اسی وقت دلبر اور شاگرد نے اس کی یہ بیکار صورت دیکھ کر کہا کہ اسے شہید بنانے سے دور رہو۔

یسوع مسیح کی نظروں میں اس کا انجام قلب و کعبہ سے بڑھ چڑھ کر تھا۔ اس کی نظروں میں وہ انجام کمال عزت و حرمت رکھتا تھا۔ اس کی نظروں میں اس کی زندگی کا صلیبی انجام ہی سب کچھ تھا۔ ہاں آپ کی تمام زندگی کے تمام کام کی۔ بلکہ آپ کی تمام زندگی کے اغراض و مقاصد کی جانی تکمیل ہی صلیبی انجام تھا۔ اس نے اس انجام تک پہنچنے کی ہرگز بے جا کوشش کی۔ بلکہ نہایت صبر و تحمل کے ساتھ اس انجام تک قبل از وقت پہنچنے سے پرہیز کیا۔ دعا پر دعا کی تاکہ اس کا اس انجام تک پہنچنا خود بخود ہو جائے۔ بلکہ خدا اور انسان کی محبت میں قربانی ٹھہرے۔ ہر طرف کا شکر کرتے ہیں کہ ہمارے اپنے انجام کو لائے۔ سیاحت بن گیا۔ ہمیں اس پر ناز اور بھروسہ ہے۔ ہمیں اس پر فخر ہو گا۔ اگر اس انجام کی قدر و منزلت نہ کریں تو ہم ہر کسی سے نہیں رکھ سکتے۔ اس سے ہم نے یہ سبق ضرور سیکھا ہے کہ ہم اپنی اپنی زندگیوں کے انجام کو آنکھوں کے دوبرہ رکھیں۔ اپنے خاتمہ کو مقدس اور افضل بنانے میں سرگرم اور کوشاں رہیں۔ ہماری زندگی کی تمام باتیں اور طامقیں اور تقیہ ہمارے انجام کا میلان رکھیں۔ ہمارا انجام ہماری زندگیوں کا نشان ہو جس کی طرف ہم اپنی تمام زندگیوں کو پورا کرتے ہوئے ہر ایک شکل سے جنگ کرتے اور اسے مغلوب کرتے ہوئے ہر ایک کار خیر کو انجام دیتے ہوئے بڑھتے چلے جائیں۔ ہمارا تمام کام ہماری زندگیوں کا انجام خیر تک پہنچنا ہو۔ ہمارا تمام نقصان انجام خیر سے محروم ہونا ہو۔

خداوند یسوع مسیح کے روبرو آپ کی مقدس زندگی کا مقدس انجام صلیبی قربانی کا تھا۔ اس کا

اس انجام تک نہ پہنچنا ہی اس کی ناکامی تھی۔ اس کی زندگی کا ہر ایک قول و فعل انتہائی معانی میں بشقیقت تھا۔ مگر اگر یسوع مسیح صلیبی قربانی نہ کر سکتا تھا تو اس کی تمام زندگی تمام کام و اعمال راجح کے دن دنیا کی مادی کے نام سے بھی نا آشنا ہوتی۔ پس ہم کہتے ہیں کہ یسوع مسیح کی مسیحیت اس کا شاندار انجام تھی اس انجام نے اس کی تمام زندگی کو اس کی تمام خدمات و تعلیمات کو وہ رنگ و بوی عطا کیا ہے اس کی تمام زندگی جلال و جلال آہی کی آب و تاب میں جھلک رہی اور اس میں فی زمانہ بنی آدم کو اپنا گرویدہ بنانے کی لازوال قوت و کشش پیدا ہو گئی۔ جو آج کے دن تک مازہ جو

نہیب اور سائنس

از قلم مولوی مشتاق احمد ایچ۔ پی۔ ایل۔ ایل۔ ایڈیٹر ایف۔ ایم۔ اے۔ لارڈ ویلیام۔ پنچاب (۱) لاریب انیسویں صدی اٹھارہویں صدی پر ہم لحاظ علمی تحقیقات و اکتشافات کے سبقت لگیں۔ لیکن انیسویں صدی میں سائنس کے متعلق جو اکتشافات ہوئے ہیں امید ہے کہ بیسویں صدی اس سے بھی گزرتے سبقت لے جائیگی۔ مگر یہ عجیب بات ہے کہ سائنس نے اپنے محدود اختیار سے باہر قدم نکال کر نہیب پر بھی سچا چلے کرنے شروع کئے ہیں اور یورپ کے نامور ملاحہ نے بہت سی کتابیں اور رسالے شائع کر کے چاہا ہے کہ اپنے ملاحہ خیالات سے نہیب کے پتاروں اور مشقوں کے اکتشافات اور سائنس کو پہنچائیں اور وہ اپنے مقصد میں درجہ تک کامیاب بھی ہوئے ہیں کہ انہوں نے اتحاد کے زمرے اثرات کو جابجا پھیلایا ہے۔ یہ چلے اگرچہ براہ راست عہد عتیق و جدید یعنی بائبل مقدس پر کئے گئے ہیں۔ لیکن یہ سو کر ایسا نہ تھا کہ جس کی

نہیب صرف کسی نہیب مجموعی طور سے اور نہ صرف جیوں بلکہ چون و چرا لہذا جو سب سے کلیم کی کتاب پیدا ہونا۔ قصہ آدم اور دنیا کا از سر نو آہام و نبوت۔ پیدا پخت نہیں سائنس مالک یورپ کا یہ جہ میں یہ خیال علی العموم الارض نہ خالق تو کائنات میں ازل ہے اور کائنات ہے۔ غرضیکہ مندرجہ (۱) علم الانسان) رو سے قابل اعتناء تقابلی اور مبنی روبرو عقائد بھی جو نہیب اور احادیث دینا عا آج کل تک زور شور سے ترقی نہیب خیالات میں پڑتا رہا ہے۔ اور شخصی آزادی کی اطلاع کے ذریعہ نمود کا پھیل اور رومز پر نہیب خواص تک محو سائنس نے نہ

نہ ناکامی تھی۔ اس کی معافی میں مشقیت تھا۔ آج کے دن دنیا کی ترقی پس ہم سب ہیں۔ نامدار انجام تھی اس کی تمام خدمات اور اس کی تمام زندگی میں جملہ نیکی اور یہ بنانے کی لائنوں کے دن تک تازہ ہو

نیل۔ ایل ایٹائل (باب)

عربیوں صدی پر ہر کے سبقت لیگی۔ کے متعلق جو افشاں صدی اس سے بھی عجیب بات ہے کہ باہر قدم بحال رہ گئے ہیں اور یں تھیں اور اپنے مصلحتانہ خیالات قدموں کے تقاضا نفس میں درجہ کے لئے اتحاد کے زچہ طے اگر چہ براہ مل مقدس پر نہ عقائد جس کی

غرب صرف سچی مذہب تک ہی محدود رہتی۔ بلکہ وہ مجموعی طور سے ان تمام کتب مقدسہ پر پڑتی ہے جو نہ صرف سچوں بلکہ پیروں اور مسلمانوں میں بھی بے چون و چرا الہامی تسلیم کی جاتی ہیں۔ مثلاً حضرت موسیٰ علیہ السلام کی کتاب پیدائش میں دنیا کا چھ دن میں پیدا ہونا۔ قصہ آدم و حوا۔ نوح کے طوفان کی سرگزشت اور دنیا کا از سر نو آباد ہونا۔ وجود باری تعالیٰ۔ غرور الہام و نبوت۔ پیدائش مسیح اور ظہور عجوبات وغیرہ وغیرہ پر سخت ترین سائنٹفک اعتراضات کئے ہیں۔ اکثر مالک یورپ کا یہ حشر ہوا کہ بہت سے علماء کے طبقوں میں یہ خیال علی العموم پھیل گیا ہے کہ رب السموات و الارض نہ خالق برحق ہے نہ قادر مطلق۔ اگر ہے بھی تو کائنات میں اس کی مداخلت کی ضرورت نہیں پڑے۔ ازل سے اور کائنات خود بخود موجود اور اپنی آپ خالق ہے۔ غرضیکہ منہج بالکل عقائد مذہبی استغریز و پالو ہی (علم الانسان) اور مسئلہ ایڈولوشن (ارتقاء) کی روتے قابل اعتبار نہ رہے اور سائنس ہی وجود باری تعالیٰ اور ربی روح اور بقائے روح اور معاد کے عقائد بھی جو مذہب کے مایہ خیر میں شائبہ ہو گئے اور دہتر اور اچانک کی و باعام طور سے پھیل گئی

آج کل ملک ہندوستان میں بھی مغربی علوم بڑے اندر شور سے ترقی کر رہے ہیں اور اس ترقی کے ساتھ مذہبی خیالات میں بھی انقلاب عظیم پیدا ہوتا جاتا ہے۔ اور ہمارے زمانہ کا رنگ ہی بدل گیا۔ شخصی آزادی کا دور ہے و اقصیت کے وساکی اور اطلاع کے ذریعے آسان ہو گئے ہیں اور علم کے شجر نمود کا پھل سرباز ایک رہا ہے۔ جن مذہبی اسرار اور رموز پر مذہبی ادب و تعلیم کا پردہ تھا اور صرف خواص تک محدود تھے۔ آج عامیوں کے تختہ مشق ہیں سائنس نے مذہبی تحقیقات کے مروج پرچہ نئی روشنی

ڈال دی۔ اس کا نتیجہ ہوا کہ تعلیم یافتہ نوجوانوں کے گردہ نے اپنے قدیم اعتقاد و رسوم پر مغربی علوم کی آب چٹاھا کر اپنے مذہب کی ایک نئی صورت پیدا کر لی ہے۔ جو اصل مذہب سے بالکل الگ ہے۔ علاوہ انہیں کثیر التعداد اصحاب نے مذہبی عقائد کو ایک سرے سے خیر باد بھی کہہ دیا ہے اور گویا یاروں کو بے فضا زندگی بسر کر رہے ہیں۔ ایسے فتنہ اور آشوب کے زمانہ میں سچی حمایت دین اس کا نام ہے کہ مذہب اور سائنس کے اصول و فروع کو انصاف اور صرف نگاہی سے دیکھ کر اصل حقیقت کو ظاہر اور واضح کیا جائے تاکہ جن قلوب پر سائنس کا رعب چھایا ہوا ہو اور وہ اس لئے مذہب کو کھینچ کر سائنس کے ہر مسئلہ سے مطابقت کرنا چاہتے ہیں گویا کہ سائنس ہی معیار برحق ہے یا جو صاحبان متبعین سائنس کے ہر قول کو اتنا صدقہ فائدہ قبول کر لیتے ہیں مگر مذہب کے نام سے چڑھتے اور منہ بناتے ہیں انہیں حقیقت حال سے واقف و آگاہ کر دیا جائے۔

ہمیں افسوس ہے کہ اردو لٹریچر میں کوئی ایسی جامع اور مبسوط کتاب آج تک ہماری نظر سے نہیں گذری۔ جس میں یورپ کے ملاحظہ کے اعتراضات کے جوابات پوری تحقیق اور ذہنیق سے دئے گئے ہوں صرف ایک آدھ رسالہ برائے نام پایا جاتا ہے جو اس زمانہ کی بڑھتی ہوئی ضرورتوں کے پورا کرنے میں بالکل ناکافی ہے۔

لہذا ہم نے اسی خیال اور خاص ضرورت کے لحاظ سے ایک نہایت ہی ضخیم و بسیط۔ مشرق اور جامع کتاب بنام کلیات سائنس لکھی جو جس میں تمام علوم مثلاً علم ہیئت (ماڈرن اسٹراٹمی) علم طبقات الارض (جیالوجی) علم طبعات و کیمیا (فرکس اینڈ کیمسٹری) علم نباتات (بوتانی) علم حیوانات

(زواہجی) علم الانسان (انٹروپالوجی) کی بابت نہایت مشرق بحث کی گئی ہے۔ اور ان سب علوم کا مکمل بیان کر کے ان علمای سائنس کے سائنٹفک اعتراضات کا تحقیقی جواب دیا ہے۔ جو وہ مذہب اور مذہبی عقائد پر بڑے شد و دہ سے کرتے ہیں اور بڑے فخر سے کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی علمی تحقیقات سے مذہب کو سخت زک ویکر گویا نیست و نابود کر دیا ہے ہم نے اس کتاب میں ان تمام سائنٹفک اعتراضات کو جو اہل سائنس و فلسفہ اور یورپین ملحدوں کی طرف سے مذہب کے بنیادی اصولوں اور واقعات پر کئے گئے ہیں۔ انہیں کے مقبولہ و مسلمہ علمی اصول و حقائق سے ہلکا کر کھینچ دیا ہے اور مذہبی عقائد کی صداقت کو روز روشن کی طرح ظاہر کر دیا ہے۔ کا شکہ یہ کتاب چھپ جائے اور ہزاروں کی انھیں کھولنے کا وسیلہ بنے (باقی آئندہ نمبر میں)

نصیحت کے شگونے

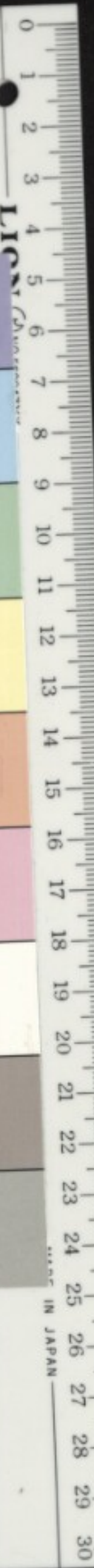
(۲۸) ہم جو گھٹے منافع کرتے ہیں وہ ہمارے ذمے لگائے جاتے ہیں۔ (فکسیر)

(۲۹) میں نے دقت کو برباد کیا اور اب دقت مجھے برباد کر رہا ہے۔ (ایک کتبہ)

(۳۰) کیا تجھے زندگی سے نفرت ہے۔ اگر ہے تو دقت کو برباد نہ کر۔ کیونکہ اسی سے زندگی بنتی ہو (فرنگلن)

(۳۱) ایک منٹ کی بربادی سے جو نقصان ہوتا ہے بقای دوام بھی اس نقصان کی تلافی نہیں کر سکتا (ایک پراانا انگریزی نساو)

(۳۲) ایک شخص کے دل کا حال اس کی آنکھ سے معلوم ہو سکتا ہے۔ کیونکہ آنکھ دل کا عنوان ہے (دور)



ہر شے سے اشارے کو شہ چشم کے ایسے ہیں جو گفتگو سے
نیا وہ فصیح ہیں (عربی مقولہ)

۳۴۴ موسم کی فراست داناں سے دور و نزدیک وہ نور
نہ اوندھی ہے۔ اور ہر چیز کو اس نور سے دیکھتا ہے۔
(عربی مقولہ)

۳۵۵ جو شخص اپنی بیوی کی تہ غری کو برداشت کرتا ہے
اسی قدر اجر کا مستحق ہے۔ جیسا ایوب اپنے صبر کر
وجہ سے۔ (شہاب)

۳۵۶ عالم کائنات میں انسان سے دیکر ادا نے حیوان
اور ادنیٰ نباتات تک اور آفتاب جہاں اب سے
لے کر ادنیٰ سیارہ تک کوئی چیز اپنی موجودہ حالت
میں خلق نہیں ہوئی بلکہ وہ ایک نہایت بسیط اور سادہ
حالت سے قرنی ہمارے درمیان میں اور ایک مضبوط قانون
قدرت کے بموجب اپنی موجودہ حالت پر پہنچی ہے۔
(ڈاؤن)

۳۵۷ مشرق کا زمین ہی ہمارا ملک مغرب کی ترقی کا سولہ و
موطن ہے اور دو اوقات قرون ماضیہ کی کچھ بھی مشرقی
زمین ہے۔ تمام صنائع و حرفات تمام اساتذہ عالم تقریباً
تمام نہ ہر دیشان اس ہی مشرق سے نکلے ہیں۔
(بالی بان)

۳۵۸ ہزار صفحے کا بیان اس قدر واضح نہیں ہوتا جیسا
کہ ایک سچی تصویر (نامعلوم)

ضرورت

زمانہ مشن ہسپتال ترنتارن (پنجاب) کے
واسطے ایک لیڈی ڈاکٹر کی ضرورت ہے۔ یا ایک
زمانہ سینئر کمپونڈر کی جو کہ ایک ڈسپنسری کے چارج
لینے کی قابلیت رکھتی ہو۔

درخواست بنام

لیڈی مشنری انچارج زمانہ مشن ترنتارن

غزل

از قلم رسا بریلوی

ہے سبق آموز عبرت خطِ آبِ زندگی
کتیبِ آئینہ ہے عکس کتابِ زندگی

تجھ سے پاتا ہے ہر اک ذی روح آئینہ گی
ہے تو ہی اے منجی عالم آفتابِ زندگی
اے سچا تو ہی ہو بس چشمِ آبِ حیات
اور غدا اے روح ہو تیری کتابِ زندگی

تیری بے پایاں محبت کا بیاں کس منہ سے ہو
فاطرت سہا تو نے غدا پِ زندگی
چشمہ موجِ کرم سے جس کا جی چاہے بچے
بہر تشنہ لب ہے تیرے پاس آبِ زندگی

شاہدِ اصل پس پردہ ہے تجھ سے ہمنام
کھنگلیا پردہ اٹھا جدم تقابِ زندگی
فتحِ بانی موت پر تو نے نشان ایزدی
دونوں عالم میں ہو تو ہی انتخابِ زندگی

جانتا ہے سمیہ اس کا کون خالق کے سوا
ثبت ہو تو قیاس قدرت پر حسابِ زندگی
بے وفا ہے عراس پر بھونچنا اچھا نہیں
ذم زدن میں پھوٹ جاتا ہے حسابِ زندگی

ہے حیات بے ثبات ابدانِ فطرت و جمود
پوچھ لے ہم سے کوئی تعبیر خوابِ زندگی
زندگی انمول ہے اے دل نہ کر کو تلف
ایک دن یگانہ آنجھ سے حسابِ زندگی

کیوں نہ چکر میں فلک ہو بیکھر زندہ دنیا
جیکہ میخانہ میں نیکے آفتابِ زندگی
چار دن کی چاندنی سمجھو جوانی کا سرور
کر کرہ ہے نشہ جامِ شرابِ زندگی

دوں جگہ گیسو کو دل میں یا مریں خسار پر

پڑ گیا ہر کشمکش میں سچِ کتابِ زندگی
گر مجھ کو شہ قدی اس میں جو صبت تک ہو حیات
سرد ہونے کے لئے ہے انتہا پِ زندگی

اصل میں اس کے توبہ کا نہیں کچھ اعتبار
چڑھ کے دم بھر میں اڑ جانا ہے آپِ زندگی
حرف اک پردہ ہی پردہ ہے حیاتِ پردہ
حرف اک دھوکا ہی دھوکا ہے حجابِ زندگی

کوئی قیمت ہو نہیں سکتی برابرِ وقت کے
کوئی نعمت ہو نہیں سکتی جوابِ زندگی
خزینہ نہیں جس کی ختم ہو سکتی نہیں
کیا قیامت خیز ہے خجہ کتابِ زندگی

دیکھتے ہی دیکھتے تبدیل ہو جاتا ہے رنگ
منقلب ہے کس قدر شکلِ شبابِ زندگی
کارنائے ناترے مقبول ہوں افاق میں
چھوڑ جا بعد فنا ایسی کتابِ زندگی

عین بیداری سمجھنا چاہئے دورِ مات
اور ہے دنیا کی غفلت عین خوابِ زندگی
پردہ قدرت میں جو اس سازِ قدرت کا حساب
کوئی گن سکتا نہیں تارِ ریا پِ زندگی

بوند بھرا پانی نہیں دریائے بہتیش میں رسا
سرسر دھوکا ہے پیاسو کو سرا پِ زندگی
ہے کلامِ صبر و منت قابلِ قدر اے رسا
آئینہ ہے بزم میں ان کی کتابِ زندگی

مولانا حسرت موہانی رہا ہو نوالے میں
یروا جیل سے استفسار کرنے پر مرکزی
خلافت کمیٹی کو اطلاع موصول ہوئی ہے کہ اس
ماہ کے اندر مولانا حسرت موہانی قیدِ فرنگ سے
آزاد ہو جائینگے

(بند ہے ماترم)

مکرم بندہ و جبار
چونکہ مجھے اپنے فرزند
پنجاب اور شمالی حصہ
فرقہ کے سیکھوں
میں نے خیال کیا کہ
اخبار کے ذریعہ وقتاً
کے سیکھوں کو اپنے
ادبم ایک دوسرے کے
ماہ میں کا دورہ سخت
کے صدر مقام کو
اول مقام سیکھوں
نہی گرانٹ ریلوے
سے کوئی ایک میل
بارہ مربع کی کاشت
جنگل خدمات کے
کس کے حساب سے
ہے۔ اس گاؤں کا
جو کہ آسراپور کے
مردم کا صاحب
کے موافق اپنے
کوشش سے ایک
کے لئے گورنمنٹ
غریبوں اور
افسوس ہے کہ ابھی
ابن ایم ایس کے
کے کتا و عقرا صا
دے اس نیک
کلیا کے لئے
اور بنگالوں کے
مفید ہیں۔ چونکہ

ہے۔ اس آرک فنانسپ کو زباد اور عباد اپنے پیسے
ایک کر منتخب کر لیتے ہیں۔ یہ خانقاہ سمیتہ سے یونانی
مکلیا کے پیر و عیسائیوں کی ہے۔ اس نے یہاں کے عباد
اور زباد (نقراں) نہایت سخت قواعد کے پابند ہیں۔
یہ خانقاہ صرف ایک تنہا عمارت نہیں ہے بلکہ
یہ ایک چھوٹے قصبہ کی مانند ہے۔ چونکہ اس کی جائے
وقوع ایک بالکل سنان اور غیر آباد جگہ ہے اس کے
لازمًا انسانی ضرورت کی ہر ایک چیز یہاں ہم پہنچا دی گئی
ہے۔ اس خانقاہ میں تو ایک تو گرجا اور دوسرے کیتھو
یہ دونوں بڑی بڑی عمارتیں ہیں اور اس قلعہ کی تفصیل
کے اندر ایک پورے اکاؤنٹ پر آگادی موصوفہ ضروری آدمی
اور پیشہ وروں کے آباد ہے۔ زائرین کے مکانات بالکل
مختص مگر بالکل صاف ہیں۔ ان میں کئی سونے کے کمرے
ایک کھانا کھانے کا کمرہ نشہ نگاہ اور باورچی خانہ ہے
کمپ میں سے ہر ایک ستیاج اپنے لئے نوکر رکھ لیتا ہے
اور کھانے پکانے کی چیزیں مول لے لیتا ہے۔ فقراء
خانقاہ تو اس کو ایک بڑا (یعنی بیسٹری کاجی) مول دیتے
ہیں۔ باقی میوہ جات اور پھل وغیرہ بڑی بڑی کھادی اور
رہائی بازار قصبہ سے خرید لی جاسکتی ہے۔ یہ فقراء اپنے
ذخیرہ شراب میں سے سیاح کو کچھ شراب بھی دیدیتے
ہیں جو بالکل پیسے کے قابل نہیں ہوتی۔

خانقاہ کے پاس ہی بالکل خانقاہ کے اور یہاں
میں پانی کے چار چشمے جاری ہیں۔ جن میں پانی ہمیشہ موجود
رہتا ہے۔ بلکہ اس کثرت سے پانی موجود ہے کہ خانقاہ
کے فقیران سے اپنے میوہ جات اور فراکھات کے
پاش کی آبپاشی بھی کر لیتے ہیں۔ اس خانقاہ میں
اور اس کے آس پاس سیر اور دلچسپی کی تمام چیزیں
تین دن کے عرصہ میں مشکل دیکھی جاسکتی ہیں۔ گرجا
گھر کو فردر دیکھنا چاہیے۔ اصل میں اسکو جینٹلین نے
بنایا تھا بعد ازاں ہر ایک صدی میں اور بہتے

بادشاہ ہوتے رہے وہ اس کی تعمیر میں زیادتی کر کے
اسکو خوبصورت بناتے رہے۔ یہاں تک کہ اب یہ گرجا
اس ویرانہ اور سنان علاقہ میں سچے سچے موتی معلوم ہوتا
ہے۔ اس خانقاہ کے مشہور کتب خانہ میں بیشمار قلمی
کتا میں جو نہایت خوشنما اور خوبصورت ہیں موجود ہیں
ان میں ایک انجیل ہے جس کے ہر ایک صفحہ پر طلائی
جدول ہے اور جو ۶۶ عین میں چمڑے کے کاغذ پر
طلائی یا سنہری حروف لکھی گئی ہے۔ اس کے علاوہ
ایک قلمی زبور بھی موجود ہے کہتے ہیں کہ ایک نیکو ات
عورت مسات سینٹ ٹھیکلانے اس زبور کو اس
قدر میں حروف میں لکھا ہے کہ اس کے حروف صرف
نور وین کے ذریعہ سے نظر آسکتے ہیں اسی خانقاہ
میں شہنشاہ ارف نے قلمی انجیل کا ایک نسخہ چوتھی صدی
عیسوی کا لکھا ہوا پایا۔ اس نسخہ کو روس کے شہنشاہ
ایکزیٹر دوم نے اس خانقاہ سے خرید کر سینٹ پیٹرز
برگ کے گرجا بیٹھ دے دیا۔

خانقاہ کے باغ میں فقراء خانقاہ نے وہی درخت
نصب کئے ہیں کہ جو ان کے وطن یونان میں کثرت
سے ہوتے ہیں۔ گویا انہوں نے اپنے وطن کی یاد کو
ماہر کرنا اسی میں سمجھا کہ اپنے وطن کے درخت میوہ
جات کی یہاں کاشت کر دی جائے چنانچہ جزیرہ نما
سینائی کے مخصوص میوہ جات اور پھل رکھ چھڑ کر اس
باغ میں زیتون۔ بادام۔ سیب۔ لیوں۔ خوبانی اور
ایک اور کورا سیرا کے سرو کے درخت نصب کئے ہیں
انکو کی ملیوں سے باغ میں خوب سایہ رہتا ہے اور
بڑے لذیذ انگور پیدا ہوتے ہیں۔ یہاں سبزی ترکاری
آسانی اور بہت افراط سے پیدا ہوتی ہے۔

جیل شریعت موسیٰ علیہ السلام یہاں
خاص زیارت گاہ جیل موٹے ہے یہ پہاڑ سطح سمندر
سے ۳۰۰ فٹ بلند ہے۔ لوگ اس کی چوٹی

تک چڑھتے چلے جاتے ہیں کہتے ہیں یہ وہی پہاڑ ہے
کہ جس پر اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو تربیت
عطا کی اور اسی لحاظ سے اس پہاڑ کو جیل شریعت
کہہ قانون کہتے ہیں۔ اس پہاڑ کا انجیل حصہ مشرق اور
بالائی حصہ سفید ہے۔ اس پہاڑ کی جنوبی طرف ایک بڑا
فٹ سے زیادہ کی گہرائی اور اتالی ہے۔ پہاڑ کی چوٹی
پر ایک مسجد اور ایک گرجا بنا ہوا ہے۔ کہتے ہیں گرجا
اس سنگاف کوہ کے نزدیک بنا ہوا ہے کہ جہاں حضرت
موسے علیہ السلام اس وقت کھڑے ہوئے تھے کہ جب
ان پر اللہ تعالیٰ کے نور کی تجلی پڑی اور مسجد کے نیچے
جوغار ہے وہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے چالیس
دن اور چالیس راتیں اعتکاف میں گزاری تھیں پہاڑ
کی چوٹی کے اوپر سے دور دور تک ملک کا نظارہ نہایت
عمرگی اور خوشنما ہے و کھلائی دیتا ہے قلعہ کوہ سے
خانقاہ تک داپس جانے کے لئے ایک پہاڑی گڑھ
اور تنگ راستہ ہے۔ اس راستہ میں دو ہزار
زیادہ نامور سیڑھیاں بنی ہوئی ہیں۔ ان سیڑھوں کو
پہاڑ میں پتھروں کو کاٹ کر بنایا گیا ہے اور ان کا نام
راستہ عمتیہ ناموسی علیہ السلام ہے۔

خانقاہ کیتھرائن سے داپس کے وقت جیل طور
تک دادی طرفہ اور دادی السلیہ کے راستے سے
آتے جاتے ہیں پہلے دن کا کوچ بالکل ریتیل میدان
میں ہوتا ہے۔ جہاں سے سیلون تک سوائے ریت
کے اور کوئی چیز دکھائی نہیں دیتی اور راستہ میں کوئی
خاص سیر کے خاص سیر کے قابل دلچسپ چیز نہیں ہے
مگر دوسرے دن جب دادی السلیہ میں سے گزرتے
ہیں تو آدمی کا دل بنشاش ہو جاتا ہے۔ یہ دادی بہت
خوشنما اور خوبصورت ہے۔ پہاڑ میں سے ایک چشمہ
بارہ جیسے سفید رنگ کے پانی کا جاری رہتا ہے۔ جو کہ
جگہ جگہ بہت چڑا نہیں ہے۔ بلکہ جہاں یہ چشمہ ختم

ہوتا ہے۔ وہاں تو
صرف دس گزرہ
سریز اور شاداب
سریزی کے کناروں
لگا ہوا ہے دو طرفہ
پہاڑی دیوار آتی
ساد قابل دیدہ اور

نور

کلیف جینکاش

بڑھکر ہے اور درجہ

گھٹا ہے۔ ۳۰

میبی

سر خلافت و فہ

تعلق جو کہ کتاب

ہر جگہ ہے۔ گرجا

مولانا شوکت

منظور کی ہیں و

سے جواب آ

اس آئینا میں ہر

طوریہ مقامی گ

چھا کا

بھاری سیلی

شیشوں کے

الہ آباد

کہ وہ سے

ہیں۔ ان میں

معزز اور کہ

کارخانہ کے

الہ آباد

ہوتا ہے۔ وہاں تو اس کا عرض تنگ ہوتے ہوتے
حرف دس گزر رہا تھا۔ پانچ گھنٹہ تک نہایت
سیر اور شاداب زمین سے رات گزرتا ہے۔ اس
سری کے کناروں پہاڑی ند کے نقری تانگے کا گویا
لگا ہوا ہے۔ دو طرفہ سرخ۔ غنالی اور سبز چٹانوں کی
پہاڑی دیوار آتی چلی جاتی ہے۔ وغیرہ۔ غرضیکہ یہ جبرہ
شاہ قابل دید اور لائق سیر ہے۔

خبریں

کلیف جیکشن باقی تمام ٹینوں سے ایک ماہ میں
بڑھ کر ہے اور وہ یہ ہے کہ اس اسٹیشن سے ہر کم ۲
گھنٹہ میں ۳۰۰ ٹرینیں گزرتی ہیں۔

لمبئی، اجون مولانا شوکت علی نے گورنمنٹ ہند
کو خلافت وفد کے لئے پاسپورٹ منظور کرنے کے
تعلق جو مکتوب ارسال کیا تھا اس کا جواب موصول
ہو گیا ہے۔ گورنمنٹ ہند کی طرف سے لکھا گیا ہے کہ
مولانا شوکت علی کا مکتوب جس میں انہوں نے پابندیاں
منظور کی ہیں وزیر ہند کے پاس بھیج دیا گیا ہے۔ وہاں
سے جواب آنے پر آخری احکام جاری کئے جائینگے۔
اس آئینا میں ہدایت کی گئی ہے کہ ہر ایک میرو وفذاتی
طور پر مقامی گورنمنٹ سے درخواست کرے۔

چٹاگانگ، اجون آج صبح بارش کی وجہ سے
بھاری سیلاب آنے پر چٹاری اور کارا ایلوے
ٹینوں کے درمیان ریلوے لائن ٹوٹ گئی ہے۔

الہ آباد، اجون الہ آباد میں انتہائی دھج کی گری
کی وجہ سے ہیٹ سڑوک کے کئی واقعات ہوئے
ہیں۔ ان میں بہت سے مہلک ثابت ہوئے۔ ایک
معزز اور کہنہ سال سوداگر مشرقی ریلوے میں جو ایک
کارخانہ کے مالک تھے اسی وجہ سے مر گئے ہیں۔

الہ آباد، اجون ایک چھوٹا سا مقامی بینک جو

بنکالیوں میں زیادہ تر کاروبار کرتا تھا اور جس کا نام
یونین بینک لمیٹڈ تھا بند کر دیا گیا ہے۔ ڈاکٹر کھڑو کا
ایک عام اجلاس بلایا گیا ہے۔

کلکتہ، اجون آج تقریباً پینڈیس مجسٹریٹ
کی عدالت میں گیارہ مسلمانوں کو پیش کیا گیا۔ ان
پر الزام یہ ہے کہ انہوں نے ۱۰ جون کو ایک بنگالی کو
لاٹھیوں سے زد و کوب کرتے ہوئے اسے قتل کرنے
کی کوشش کی تھی۔

مدرا، اس ۱۰ جون شامل اور اندھرا پردیش
کا انگریز کیٹیوں اور شامل اور اندھرا سراجیہ پارٹی
اور مہاجری سبھا کی طرف سے مقرر کردہ نمائندہ
مقرر کیٹیوں نے مدراس کارپوریشن کے آئندہ انتخاب
کے لئے امیدواروں کو نامزد کیا ہے۔

لندن، اجون ڈاکٹر ناجی الامیل سیر شاہ
حمین مقیم لندن کے کردار نہ ہو گئے ہیں۔ ڈاکٹر
ناجی دہیدہ معاہدہ لیکر روانہ ہوئے ہیں جو برطانیہ
اور عربوں کے درمیان ہوا ہے۔ ڈاکٹر ناجی کا بیان
ہے کہ اس معاہدہ کی رو سے برطانیہ نے عرب کی ہاشمی
گورنمنٹ کی مکمل خود مختاری تسلیم کر لی ہے۔ اس معاہدہ
میں فلسطین کے مسئلہ کو اس خوبی کے ساتھ حل کیا ہے
کہ اسے عام طور پر پسند کیا جائیگا۔ ڈاکٹر ناجی کو
امید ہے کہ معاہدہ پر جلد دستخط ہو جائینگے۔

جنیوا، ۱۶ جون جینیوا بین الاقوامی مزدور
کانفرنس جس میں سرکاری ڈیپلیگیٹوں کے نوٹ سے
۳۹ ملکوں کی نمائندگی ہوگی۔ آج شروع ہوئی۔

ڈیپلیگیٹوں میں تین عورتیں بھی ہیں۔ سوڈن کے ڈاکٹر
باشنگ متفقہ طور پر صدر مقرر کئے گئے۔

امرتسر، اجون آج سے خالصہ کاچ امرتسر
تہذیبیات گراما کی وجہ سے بند کر دیا گیا ہے۔ اس
نئے شہر آگرہ کی طرف سے کوئی مظاہرہ عمل

میں نہیں لائے گئے۔

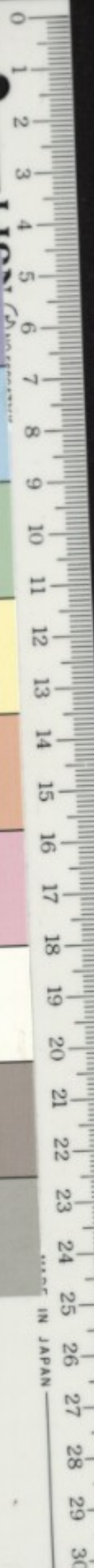
اسی سلسلہ میں اجمالی اخبار لکھتا ہے۔ کہ ۱۶
جون کی درمیانی شب کے ۱۰ بجے رات پر نہیں
صاحب خالصہ کاچ نے نوٹس جاری کیا ہے کہ کاچ
آج سے تین ماہ کے لئے موسم گرما کی تعطیلات کے
لئے بند رہیگا۔ خالصہ کاچ کی حالت اس قدر نازک
صورت اختیار کر چکی ہے کہ کیٹیوں کو اس کاچ بند
کرنے کے اندر کوئی علاج نہیں سوجھتا۔ اس نے موسم
گرما کی تعطیلات اب ماہ جون میں ہی کر دی ہیں جو کہ ماہ
جولائی کے پہلے ہفتے سے شروع ہونے لگی ہیں۔

لندن، ۱۶ جون ڈاکٹر بیٹن گیٹ لیسیکس
دلیق پارٹی نے دارالعلوم میں مقدمہ اودو اڈو اڈو
میں مشورٹس میکار ڈوی کے بیانات کے متعلق سوال
اٹھایا اور تجویز کیا کہ ان خطا ناک سیاسی اور مجلس
تتبع کو مد نظر رکھتے ہوئے جو اس بیان سے ہندو
میں پیدا ہو سکتے ہیں تحقیقات کی جائے کہ آیا یہ
انتیارات کا غلط استعمال ہے۔

کیٹیوں ڈکسی (کنٹرول) نے کہا کہ مقدمہ اودو اڈو
میں یہ تجویز کیا گیا تھا کہ اس امر کو مد نظر رکھتے ہوئے
کہ جنرل ڈاکٹر سخت پیار ہے۔ مشورے میٹڈ اڈو
کو چاہئے کہ اس معاملہ پر دوبارہ غور کے لئے کارروائی
کی جائے۔

کھانڈر کینر دی نے کہا کہ مشورٹس میکار ڈوی کے
پاس اس معاملہ کے متعلق کاغذات دستیے اور اس
کے پاس وہ مکمل شہادت بھی دستی جو گورنمنٹ ہند کے
پاس تھی۔ مشورے میٹڈ اڈو نے کہا کہ سوال
کا نوٹس دیا جائے۔

کلکتہ، ۱۰ جون سابقہ منگول اسکول سپر میں
فسادات کے سلسلہ میں جبکہ سوامی سچہ اندھنگل
میل میں لئے جا رہے تھے۔ ۲۶ دیویوں اور ۲۰



کو اس الزام میں گرفتار کر لیا ہے کہ انہوں نے بلو دیکھ کر
پریس خزانہ کو ادائیگی فرض سے بچانے کا اور سوامی
سمیٹا کو جو ایک قیدی تھے چھڑانے کی کوشش کی
تھیں۔ جون سٹریٹزبری نے اس آف
سکا منس میں ایک تجویز پیش کرنے کا نوٹس دیا ہے جس میں
مقدمہ اور دلائل میں مسٹر جیسٹس میکاڈمی کے اس بیان
کی طرف ترجیح دلائی گئی ہے کہ جہز لڈار کا رسوائی کرنے
پر قیاسیاب معاف اور اسے غلط طور پر سزا دی گئی۔

مسلط کر دیا گیا کہ ہر مجلس سے مودبانہ درخواست لی جائے کہ وہ مجلس میکار جی کو بدیں وجہ کہ وہ جوڈیشل فرانسز ادا کرے تاکہ قابل ہے جی کے عہدہ سے شاد ہے۔

مدرسہ اس۔ اچون۔ مدراس میں رہائش رکھنے
والے بھائیوں سے لالہ کرشنکار نے کہا تھا
سندھی کی خدمت میں مقبیل پیش کرنے کے لئے دس
ہزار روپیہ جمع کر لیا ہے۔

۱۴۱۲ جرن ۱۲ بجے راستہ قصبہ ٹھٹھا کراٹھ میں ایوانک
آگ لگ جانے سے دوکانیں معدہ مال و اسباب کے
خاکستر ہو گئیں۔ سیوا سنی ٹھٹھا کراٹھ کی محنت اور جانفشانی
سے ہزاروں روپیہ کی مالیت کی دوکانات جو کہ مال
و اسباب سے پُر تھیں اور جنکو آگ اپنا اڑ کر چکی تھی
بچائی گئیں۔ دوکانوں سے باہر حیران نکلا کر سیوا سنی
نے اپنی تحویل میں لیا تھا مکان کو واپس دیا گیا۔
سکرٹری سندھ سیوا سنی۔

پٹنہ ۴ جون ۱۹۰۱ء کو راجہ راجندر پور کے
 گھر میں کہ ہیفے کی صورت معاملات بہت خراب
 اصلاح پا چکی ہے ہفتہ مختتمہ جون میں اموات کا
 شمار ۲۵۰۰ سے ۳۰۰۰ تک گر گیا۔ خدشہ کہ گرمی دیا
 کر پھیلنے میں بہت فریقین ثابت ہو رہی ہے۔

پنجاب لیجسلیٹو کونسل کا آئینہ اجلاس ۱۸

اگت کو شروع ہوگا

گوجرانوالہ ۱۶ جون ۱۹۰۷ء ایک انٹرنس پاس

نوجوان پنڈت سری رام دلدہ پنڈت دولت رام جی
اپنی نگاہی سے پچاسی دیکر اپنے گھر میں تمام دروازے
بند کر کے مر گیا ہے۔ وجہ جو عام طور پر شہر ہو رہی ہے
یہ ہے کہ ملازمت میں ملتی تھی نوجوان نہ کرے ایک چٹھی تحریر
کر کے چھوڑ گیا ہے جس میں معلوم نہیں کیا تحریر ہے

(بند سے ماترم)

احمد آباد ۱۶ جون سابقہ سورت میں نیپل بھڑ

کے ۶۶ ممبروں کے خلاف ڈسٹرکٹ عدالت سے ۴۰ ہزار روپیہ کی دگرری دیتے جانے کے متعلق مہاتما گاندھی نے ایک اعلان شائع کیا ہے۔ جس کے دوران میں آپ نے سورت کے تمام تعاونی شہریوں سے درخواست کی ہے کہ اگر گورنمنٹ دگرری پر عمل درآمد کرے تو میونسپل ٹیکس دینا بند کر دے۔ آپ نے سراجی ممبروں سے بھی درخواست کی ہے کہ وہ مقامی لیجسلیٹو کونسل سے متعلق سوچائیں۔

لودو مصیبت ۱۶ جون۔ سردار ہندرسنگہ ممیر
یہیلٹو کونسل کو آج ۲ سال ۶ ماہ قیامت اور ۱۵
سوریہ جہانہ کی سزا دی گئی اور سفارش کی گئی ہے کہ
اس سے جیل میں خاص سلوک کیا جائے۔

حیدر آباد ۱۶ جون نگر پر کارکن خاص پولیس
کے نایک زیرسنگہ کے قتل کے متعلق کھتر سندھ
کا ایک اعلان منظر ہے کہ جو شہادتیں مہیا کی گئیں۔
ان سے یہ نتیجہ نکالا گیا ہے کہ مروجہ نے خودکشی
کر لی تھی۔ جو لوگ قتل اور زبردستی تبدیل نہ سب کا
خیال کرتے ہیں۔ انہیں دوسرے مجرموں کے سامنے
اپنی شہادت پیش کرنی چاہیے۔

کھلکنے ۱۶ جون - بینکال پر ادھنل کا انگرس کیٹی
کے نیچے اہتمام آج شام کو ایک جلسہ عام منعقد کیا گیا۔

جس میں کمصوں کے خلاف سابقہ فسادات میں سچم کے طرز عمل پر اظہارِ ندمت کیا گیا اور سکھ فرقہ سے اس معاشی مصیبت میں اظہارِ ہمدردی بھی کیا۔

۶۔ ام ترس ۱۶ جون کلکتہ میں سکھوں پر جوتہ دھوا
اس کی تحقیقات اور رپورٹ کرنے کے لئے شروع کیا گیا
پر بندھاک کیٹیج نے تین ٹانہ کے کلکتہ میں روانہ کئے
ہیں۔ شری یت داس اور مولا آزاد نے پر بندھاک
کیٹیج کے جواب میں ہمدردی کے تار ارسال کئے ہیں

مدرس اس ۱۶ جون - ایکشنی فٹو کے فسادات کے سلسلہ میں ایک سرکاری اعلان منظر ہے کہ کرشنا دیوی پٹ میں گشت کرنے والی پولیس نے ۷-۸ یاغیوں کا سراغ نکالا۔ وہاں گولی چلائی گئی۔ جس نتیجہ یہ ہوا کہ ایک یاغی بنام کاظم دودرا ہلاک ایک زخمی اور ایک گرفتار ہوا۔ باقی بھاگ گئے۔

کراچی ۶ جون۔ آج صبح کراچی میں ایک دروازہ
خودکشی کا ازسکاب کیا گیا جس کے متعلق پہلے سے
سوشل سہو رہی تھی۔ بیان کیا جاتا ہے کہ مسٹر آف

کئی دھڑا تھا اس کی عمر ۶ سال کی تھی اور کرا
۱۰ سال تک رال برادر س کے کارخانہ میں ملا
کرتا رہا۔ اس کے پاس ۵ لاکھ روپیہ کا سرمایہ
مگر اکثر اوقات تنہائی کی شکایت کیا کرتا تھا۔
وہ اپنے ملک میں دوستوں اور رشتہ داروں
درمیان ہوتا تو خود کشتی کرتا۔ مرنے سے پہلے
نے فلسفے کے کئی صفحوں کے خطوط اپنے
میں تقسیم کئے اور لکھا کہ وہ بہت بڑھا ہوا
وہ موت کو زندگی پر ترجیح دیتا ہے۔

مسیح یسوع پر ایمان

ذات میں عجم
کے فرقہ سے ہیں
ایک کیا۔

پر جو تشدد ہوا
لے کر وہی گروہ

میں روانہ کئے

نے پینہ ملک

سال کئے ہیں

کے فسادات

منظہر ہے کہ رشتہ

س نے ہے۔

کھائی گئی جس کا

درا ہلاک ایک

ساگ گئے۔

میں ایک درزا کہ

تعلق پہلے سے

ہے کہ مشر افلک

پہلے ملازم تھا آج

یہ ہلاک پایا گیا۔

مارجوم کے دہی

پر ایک چھوٹا سا

تی اور کراچی

ماتہ میں ملازمت

یہ کا سرائے تھا۔

اگر تاتھا۔

رشتہ داروں کے

نے سے پیشتر

مطوط اپنے دستوں

پر دھا ہو چکا ہے

مسیح یسوع پر ایمان نہ لائے تو اس میں قصور کس کا
انہیں گرونگنا تصور ہو جو یسوع کو خالک اُسے بھلانا چاہتے
میں جو یسوع کی عزت و حرمت ان بزرگوں کو دینا پسند کرتے
ہیں جو انکے اپنے خیال کئے جاتے ہیں۔ چاہئے تو یہ تھا کہ
حقہ ارکوس کا اپنا حق دیا جاتا۔ ایمان و محبت و امید کہ
علی جامعہ بنایا جانا۔ پر یہ تمام باتیں کا فورہ ہیں۔

کچھ ہندو مذہب نے عیسائی مذہب کے آگے پر
آریہ سماج اور برہمن سماج کی صورت اختیار کر لی ہے۔ جو
دووں کے دونوں انجیر کے رخت کی طرح بے پھل ثابت
ہو رہے ہیں۔ امید ایمان اور محبت کی بڑک نہیں۔ یہ
تقریباً ہندوستان کی حالت ہے۔ باقی ہندو مذہب سمیت
کے آنے پر اپنے پاؤں پر قائم نہیں رہا۔ اب۔۔۔۔۔
کی بجا کرنے سے شرماتا ہے۔ شادی کے قوانین
ماننے سے کانوں پر ہاتھ رکھتا ہے۔ جب سے یہ شبہ

ان کے کان میں بڑا ہے کہ تم دو نہیں ایک ہو۔ راجہ
جس قدر کہ تین راتیاں ہونے سے شرماتا ہے۔ ریتنا کے
کیر کے باہر جانے سے اُس کا نام کھلے طور پر نہیں لیتا
ہزاران کو باوان ظاہر کرنے کے لئے اُس کو بند رکھ دلا
بنانے سے ہندو مذہب انکاری ہے اور نہ اُس کے
کسی ورک سہمی پر امید باقی جو لچیں جی کے سر دیکھان
کے ناک کاٹنے سے راتوں کے قے کو پیش کرنے سے
ماری ہے۔ کیونکہ آج کسی کا ناک کاٹنا جرم ہے۔ جو
ہرگز بھلا کام نہیں سمجھا جاتا ہے۔۔۔۔۔ اوتار ہو کر اتر شرن
نے بھی پایو نکا بھلا نہ کیا جبکہ ہر مذہب کے مسلمہ اصول کے
مطابق ہندو مذہب کو ایک پیوٹی رومناتھیاں پاپ بھ
مشکر م پر دشواش رکھنے والا ہندو مذہب کا باغ
ادیشیم خانے کھول کر عیسائی مذہب کی تقلید کر رہا ہے
رہنہ یہ ان کے کون سے اصول مذہب کا کرشمہ ہے۔

ان کے لیڈروں کے دان کاروپہ ٹرپ کرتے اور
ایک دوسرے پر الزام لگاتے ہیں اور فرقہ فرقہ ہوتے

جا رہے ہیں۔ اگر امید ایمان محبت ہوتی تو ہر گروہ
اور تسم خانوں کے ذریعہ اکا جلال ظاہر کیا جاتا
مگر ایس کا ستیا ناس ہو جس نے ہندوؤں کا دل دہاں
سے بھی اکیر ڈوبا پھر کانگرس کو اپنا نصب العین لانا
سر ڈر روپیہ کر کے سیکھ کلاس کے سفر کئے کہ کسی طرح
ہ اگر ڈر غیر ہندوؤں کو پھر برہمنی زمانے کی طرح غلام بنایا
جائے یعنی سورا ج حاصل کیا جائے۔ بھلا امید ایمان
اور محبت کے بغیر یہ سورا ج کیسے حاصل ہو سکتا ہے۔
اب ہر طرف یاس کے بادل مٹلا رہے ہیں۔ یاں
ناجھے کے مورپے پر ایک امن باقی ہے اور آرام کی
گرانی میں مردوزن کہہ رہے ہیں۔

کیوں ظلم کمانا ظالمان آج سہ نہیں رہنا
راج کرینا خالصہ وغیرہ وغیرہ۔

اب ایڈیٹر صاحب دو رہیں لگا کر دیکھیں کہ ہندو مذہب
کہاں ہے کیونکہ ان کے لیڈر بائبل کے خلوک پیش
کر کے کہہ دیتے ہیں۔ شاستری کہتا ہے۔ وید یہ کہتا ہے
وید یہ کہتا ہے۔ ہال بائبل کی اردو عبارت ہندی میں
ہل لیتے ہیں۔ بائبل کے بغیر ان کا کوئی لکچر سوتا ہی نہیں۔
اسلام ایک مذہب ہے اس پر کتابیں لکھنا فرض تھا
ہندو مذہب چوں چوں کا مہا ہے۔ اس پر کتابیں لکھنا
وقت اور پیسے کا ضائع کرنا ہے۔ سو سر ڈر کا کہنے ان طرف
یہ لگ اور مری سے ہر سکتا ہے جیسا کہ ہندو مذہب کہ
اسرائیل بت پستی کرتے تھے کیا کرتا تھا۔

ہندو مذہب پر بے شمار کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔
جناب کی بے توجہی ہے۔ بک ڈپ سے طلب فرمائیں
جس کی ضرورت ہے۔

ماسٹر علی محمد سیدی لکھو بازار کلاھور
دروازہ شیر نوالہ۔

کیا موجودہ بائبل اصل کی اور بائبل غنباؤ گزشتہ سے پرست

دوسرا اعتراض یہ تھا کہ چونکہ میں نے اپنے لکچر میں یہ
ذکر کیا کہ چوتھی صدی سے پہلے کا نسخہ ہمارے پاس موجود
نہیں۔۔۔۔۔ اس لئے بائبل کی روایت بھی مسلسل تواتر
نہیں ہے۔ مولوی صاحب نے ایک لفظ کر میری عبارت میں
سے اڑا دیا اور اس اپنا غلط نتیجہ پیش کر دیا۔ حاضرین جلسہ کو
بجول معلوم ہے کہ میں نے صاف بتایا کہ یونانی نسخہ چوتھی
صدی کا موجود ہیں۔ لیکن مختلف زبانوں میں جو ترجمے بائبل
کے ہوئے اور جو تفسیریں بائبل پر لکھی گئیں ان کے جو اقتباسات
قدیم سچوں کی تصدیقات میں لے اور بائبل کی کتابوں
کی جو قدیم تفسیریں موجود ہیں وہ پہلی صدی تک موجودہ بائبل
کو تینچا دیتی ہیں۔ اس لئے بائبل کی روایت کا نہ تو انز
ٹوٹتا ہے نہ تسلسل۔

ذرا اپنے گریبان میں گردن ڈال کر تو دیکھیں کہ کیا قرآن
کا تواتر و تسلسل بھی پایا جاتا ہے۔ وہ اجزا جن پر قرآن
کی سورتیں اور آیتیں محمد صاحب کے زمانے میں پائی
جاتی تھیں۔ جن سے کہ قرآن نقل کیا گیا وہ کہاں ہیں۔
وہ قرآن جو حضرت ابوبکر نے جمع کرایا تھا اور حضرت حفصہ
کی امانت میں رکھا تھا وہ اب کدھر گیا۔ حضرت علی نے
محمد صاحب کی وفات کے بعد ایک قرآن جمع کیا تھا اُس
کا حشر کیا ہوا۔ سالم مولیٰ الی حدیف نے ایک قرآن جمع کیا
اب صفحہ رستی پر اُس کا نام و نشان نہیں ملتا (آفاق)
عبہ الدہان مسعود کے جمع کردہ قرآن کہ حضرت عثمان نے
زور کو بکر کے بعد اُس کے آگے سے چھین لیا اور
آج تک گم ہے اور ابی بن کعب کے قرآن کہ حضرت عثمان
نے لیکر نہ معلوم کس قوم میں ڈال دیا کہ آج تک اُس
کا پتہ نہیں ملتا۔ اب اس نسخہ عثمانی کا نہ تو سلسلہ محمد صاحب
کے قرآن تک پہنچتا ہے اور نہ کوئی تواتر پایا جاتا ہے۔

صم تو ہندوؤں نے اچھوتوں پر طعن ترس نہیں کھایا ہے۔



لیکن یکس اس کے بایبل کا تسلسل اور ترازی قائم ہے
لیکن تواتر رایت اس امر کا شاہد ہے کہ موجودہ قرآن نہ صرف
محمد صاحب کے قرآن سے مختلف ہو بلکہ اس کا محض ایک
جزو ہو۔ چنانچہ مسلم کتاب الزکوة میں ابوالاسود سے روایت
ہو کہ ابوموسیٰ اشعری نے بصرہ کے تین سو قاریوں کے سامنے
کہا کہ ہم ایک سورۃ چڑھا کرتے تھے جو طول اور وعید کے
لحاظ سے سورۃ توبہ کے برابر تھی۔ مگر میں اسکو قبول کیا۔۔۔
آیت رضاعت بقول حضرت عائشہ اب نہارد ہے۔
آیت جرم بردایت عبداللہ بن عباس اب موجودہ قرآن میں
پائی نہیں جاتی۔ بقول حضرت عائشہ وہ آیتیں بکری کھا گئی
بحوالہ اتفاق نوع ۴م جلد دوم سورۃ انحراب میں محمد صاحب
کے زمانہ میں دو سو آیات تھیں۔ اب صرف سہ آیات باقی
ہیں۔ اتفاق نوع ۱۹ جلد اول میں مذکور ہو کہ سورۃ توبہ کا اول
حصہ ساقط ہو گیا تو اس کے ساتھ بسم اللہ بھی ساقط ہو گئی
کیونکہ ثابت ہو کہ وہ سورۃ لمہائی میں سورۃ بقرہ کے برابر
تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس کا نصف سے زیادہ حصہ
ضائع ہو گیا اور اس پر بسم اللہ بھی نہ مارا ہے۔
ابن بن کعب کے قرآن میں وہ اور سونہیں بیٹھے تھے
اور ضائع بھی تھیں اور اب موجودہ قرآن میں سے غائب ہیں
چنانچہ اسی وجہ سے ابن عمر کا قول ہے کہ تم میں سے
کوئی یہ نہ کہے کہ میں نے قرآن سارا کلاسرا پا لیا۔ اس
کو کیا معلوم کہ سارا قرآن کیا ہے۔ کیونکہ قرآن کا بہت
بڑا حصہ بے شک گم ہو گیا ہیں اسکو یہ کہنا چاہیے
کہ میں نے صرف اس قدر پایا جو مل سکا۔ اس لئے اگر
مولوی صاحب ترازی تسلسل کو قرآن چرچسپاں کر کے
پھر بایبل کے تواتر تسلسل کو پرکھتے تو ان کو ہر ایک
کی شہادت و ثبوت کا ٹھیک اندازہ مل جاتا۔
(باقی آئندہ) جے علی بخش۔
اگر زرافشاں کا ہر ایک خریدار ایک نیا خریدار دے
زرافشاں کے چار صفحہ زاید ہو سکتے ہیں۔

اردو کتابیں

سب سے کوپاک رکھو۔ معقول اور زبردست دلائل
سے ثابت کیا ہے کہ انسان کے لئے ساتویں دن آرام کرنا
ضروری ہے صفحہ ۲۲۔ ۳۱ پائی۔
صفائی کی ضرورت۔ ہر طرح کی صفائی حاصل
کرنے۔ نگہ نگار سے بچنے اور صحت ور رہنے کے متعلق بہت
صفحہ ۱۶۔ ۳۱ پائی۔
سفر و گن۔ پادری علی بخش کا دکن میں سفر اور چند
لکچر اور مسلمانوں سے مباحثوں کا احوال صفحہ ۱۲
قیمت ۸ روپے ۴۰ پائی۔
سموئل کروور۔ ایک جشی علام کا حال جزا و ترقی کا
نیشپ ہو گیا صفحہ ۴۔ ۱۰
سموئل مورس۔ ایک جشی رو کے عجیب و غریب چھائی
زندگی کے تجربات صفحہ ۲۴۔ ۱
سرگشت رائیس کروور۔ ایک اگر زیسیاح
کے سفر و مصائب جہاز کی تباہی۔ وحشی اقوام سے
تعلقات اور ایک غیر آباد جزیرہ میں قیام۔ پیکر عقل
جیران۔ ۲۰ جاتی ہے مکمل صفحہ ۲۸۰۔ ایک روپیہ
سرحد کا خادم۔ ڈاکٹر ورین سٹار صاحب شہید
کا بیان جو سرحد پر قتل کئے گئے صفحہ ۳۰۔ ۱
سوال و جواب اور کیت۔ ایمن صاحب کے
تلمی سوال و جواب صفحہ ۲۸۔ ۳۰ پائی۔
شہادت قرآن برکت ربانی۔ بایبل اور اس
کے بیان کے متعلق اور یہودیوں اور مسیحیوں کی نسبت قرآن
کی تمام آیتیں معلوم ہیں اور ان کا ترجمہ مع ضروری تنقید
از مصنف صفحہ ۱۴۱ اصل ۸ روپے ۴۰ پائی۔
قناہزادہ بن اود۔ یہودیوں کی ادنیٰ کے لئے ابسپ کو ۱۸ خطوط
جن پر کتب کے عجیب و غریب حالات درج ہیں اور ان کو
سکریٹری نچاپ لین پیکر ساٹھی۔ انار کل لاھو

بیرنگ ہائی سکول ٹالہ

یہ سکول عرصہ دراز سے سچی روکوں کی دینی اور دنیوی
تعلیم کے لئے جاری ہے اور شہر سے تقریباً ایک میل باہر
ایک پرفراں صحت افزا مقام پر واقع ہے۔ اس کے
متعلق ہوا دار بوڑھا گاہ دس خوشنما اور فراخ کھیل
کا میدان۔ روکوں کے غسل کے لئے ایک خوش وضع
تالاب اور عبادت کے لئے گرجا گھر۔ جماعتوں کے لئے
لموزوں اور کانی کمرے ہیں سکول کے اسٹر صاحبان
لائق اور اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں۔ چند روکوں کے داخل ہونے
کا احتجاج نہیں ہو۔ لہذا مطلع کیا جاتا ہو کہ داخل ہونے والے
طلباتہ ذیل پر درج آئیں بھیجیں۔
المشاکھ نیشنل بیرنگ ہائی سکول ٹالہ ضلع گورداسپور
یونٹنگ کر سچن ہائی سکول لودھیانہ
یہ بوڑھا گاہ سچی روکوں کی دینی اور دنیوی تعلیم کے لئے
بہت عرصے سے جاری ہے۔
مشن بورڈ نے ابتدائی تعلیم کو اعلیٰ اور مکمل بنانے کی
غرض سے یکم اپریل ۱۹۷۱ء سے حصہ ہونے والی کاتین
جماعتیں ایک امریکن خاتون کی زیر نگرانی کر رہی ہیں اس
چھوٹے بچوں کی تعلیم کا انتظام بخوبی ہو گیا ہے۔
نچے خچہ خوراک رز پر انری میں نی عالی بل پانچویں اور
اوپر انری سے لائی ایک سات روپیہ ماہوار ہے۔
کلاس فیس سرکاری کاتین ہو۔ متفرق اخراجات کے
لئے ڈیڑھ روپیہ ماہوار۔ کتابوں کی قیمت اور شیشڑی
اس کے علاوہ ہے۔
اس سکول میں ہر قسم کا فرنیچر شلائمیز کرسی الماری
وغیرہ بھی تیار ہوتا ہے۔ علاوہ جبر کشا مائے
مالہ تک کر دو نزل عمارت ہے
ایک مزید حالات پرنسپل صاحب سکول ہذا سے دریافت
ہو سکتے ہیں۔

پرنسپل محمد سمیل صاحب
پادری غلام مسیح
مینو منزل۔ وارث
پادری ڈو بلو۔ جے
ایم۔ لے (ایمپرس)
جلد ۵۲
مسیح
ضلع شیخوپورہ
گلاشتہ دو تین مہینوں
کئی خانہ ان اپنے
گھ اکا شکر ہے
اور مقدس و جد ہونا
جو کہ چند ایک مادہ
پلیگ کے ایام
ایک میل کا فاصلہ
بڑھ اور گھر گھر
بلکہ اگر دیکھیں کہ
ان کو ہرگز چین نہ
وہ ہر قوم کے
مکان کیسا میللا
دلیوں کا اپنا
محبت کو دیکھ کر
جب سن

پادری ڈو بلو جے کلارک صاحب ام۔ اے سنیو لڈ افشاں ایمپرس روڈ لاہور کے لئے پنجابی پریس لاہور میں باہتمام لالہ دیوان چند صاحب پرور اسٹر چھپایا

